

A

Activation Code / Code d'activation /
 Aktivierungscode / Activeringscode / Código
 de Activación / Codice di attivazione / Código
 de ativação / Код активации / Код
 Aktivierungscode / Aktivingskode /
 Aktivierungskod / Aktivointikoodi / Kod
 aktywacji / Aktiváló kód / Codul de
 activare / Aktivacijski kód / Код активации /
 Aktivasyon kodu / コードの使用

Master Lock

E

Primary Code / Code primaire / Primár-Code /
 Primario code / Código Principal / Codice
 primario / Código primário / Прото́ный
 ко́д / Primarkode / Primar kode /
 Primár kod / Pääkoodi / Kod główny /
 Elsődleges kód / Codul principal / Primární
 kód / Первичный код / Primer kod /
 初期設定コード

5441EURD Instructions / Notice d'utilisation / Anleitungen / Instrucții / Instrucciones / Istruzioni per l'uso / Instruções de utilização / Οδηγίες / Instruksjoner / Bruksanvisning / Bruksanvisning / Käyttöohjeet / Instrukcja / Utasítások / Instrucțiuni / Návod k použití / Kullanım kılavuzu / 使い方

Key lock box Select Access SMART • Rangement sécurisé Select Access SMART • Key Lock Box Select Access SMART • De beveiligde opberging Select Access SMART • Caja de seguridad Select Access SMART • Cassetta di sicurezza per chiavi Select Access SMART • Unidade de bloqueio segura Select Access SMART • Το σύστημα ασφαλείας Select Access SMART • Den sikre nøkkelboksen Select Access SMART • Select Access SMART-nøgleboksen • Nyckelförvaringsboxen Select Access SMART • Lukittava Select Access SMART • Kasetka na klucze Select Access SMART • Select Access SMART kulcstartó doboz • Sistemul de depozitare securizat Select Access SMART • Bezpečnostní box na klíče Select Access SMART • Мини-сейфы для ключей Select Access SMART • Doboz Access SMART güvenli muhafaza • キーロックボックス、セレクトアクセス

For videos, instructions & FAQ's, visit:
 Pour des vidéos, modes d'emploi et FAQ, visitez :
 Für Videos, Anleitungen und FAQ's, besuchen Sie:
 Kijk voor video's, instructies & FAQ's op:
 Para videos, instrucciones y preguntas frecuentes, visite:
 Per vedere i video, le modalità di utilizzo e le FAQ, visitate:
 Para ver videos, modos de utilização e FAQ, vá a:

Για βίντεο, οδηγίες και συχνές ερωτήσεις, επισκεφτείτε τη διεύθυνση:
 For videoer, instruksjoner og ofte stilte spørsmål, gå inn på:
 Für videoer, bruksanvisninger og FAQ'er, besøg:
 För video, instruktioner och FAQ, besök:
 Videot, käyttöohjeet ja UKK:t löydät osoitteesta:
 Filmiki, instrukcje i FAQ (najczęściej zadawane pytania można znaleźć na stronie:
 Videókért, utasításokért és gyakran ismételt kérdésekről látogasson el a következő oldalra:

Pentru videoclipuri, instrucțiuni și întrebări frecvente, accesați:
 Návod k použití, videa a časté dotazy najdete na:
 Вы сможете посмотреть видео, загрузить подробную инструкцию и найти ответы на часто задаваемые вопросы здесь.
 Videolar, kullanım açıklamaları ve Sık Sorulan Sorular için bu adresi ziyaret edin:
 ビデオ、使い方、よくある質問については下記をご参照下さい:

www.masterlock.com/masterlockvaultlocks/bluetooth-lockboxes

GB QUICK START – UNLOCK WITH MOBILE DEVICE

1. Remove the Select Access SMART & instructions from package.
2. On your Android or iOS mobile device, visit the app store to download the FREE Master Lock Vault eLocks app. To check your device compatibility, visit: [http://www.masterlock.com/masterlockvaultlocks/app-download-device-comp atibility](http://www.masterlock.com/masterlockvaultlocks/app-download-device-comp-atibility). (Note: There are two Master Lock Vault apps. Download the Master Lock Vault eLocks version.)
3. Follow prompts to log into, or create, a Master Lock Vault account.
4. In Master Lock Vault eLocks app, touch Add a Lock (+).
5. Enter **ACTIVATION CODE** shown above to register the Select Access SMART & follow instructions to connect mobile device to lock. Once your key lock box is registered, it will display in the Lock List inside the app. Touch the name of the key lock box to access the lock details and manage additional settings, view the access history, or share access with guests.
6. By default, your Select Access SMART is in Touch Unlock mode. Touch any button on the lock box keypad to wake and unlock it. When the light turns green, open within 5 seconds or it will relock. The green light means the door can now be opened by pulling on it. (Note: You can change the phone-to-lock box communication range in the app settings, by using the Device Calibration feature.)

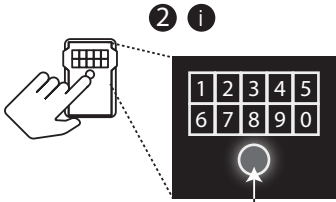


FR DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE PAR APPAREIL MOBILE

1. Retirez le Select Access SMART et les instructions de l'emballage.
2. Sur l'appareil mobile Android ou iOS, visitez la boutique d'applications pour télécharger l'application GRATUITE Master Lock Vault eLocks. Pour vérifier la compatibilité de votre appareil, visitez : <http://www.masterlock.com/masterlockvaultlocks/app-download-device-compatibility> (Remarque : Il existe deux applications Master Lock Vault. Téléchargez Master Lock Vault version eLocks.)
3. Lancez l'application, puis créez un compte ou ouvrez une session à votre compte Master Lock Vault existant.
4. Dans l'application Vault eLock de Master Lock, appuyez sur Ajouter un cadenas (+).
5. Sur votre appareil mobile, entrez le **CODE D'ACTIVATION** indiqué dans le carré bleu pour enregistrer le Select Access SMART. Une fois le boîtier de verrouillage enregistré, il sera affiché dans la liste des cadenas, dans l'application. Appuyez sur le nom du boîtier de verrouillage afin d'accéder aux détails du cadenas et gérer les réglages additionnels, voir l'historique d'accès, ou partager l'accès avec des invités.
6. Par défaut, votre Select Access SMART est en mode de déverrouillage par mode tactile. Touchez n'importe quel bouton sur le clavier du boîtier de verrouillage pour l'éveiller et le déverrouiller. Lorsque le voyant s'allume en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes, sinon il se reverrouillera. Le voyant vert signifie que la porte peut maintenant être ouverte en la tirant. (Remarque : Vous pouvez modifier la portée de communication entre le téléphone et le boîtier de verrouillage à partir de la caractéristique de calibrage de l'application.)

QUICK START – UNLOCK WITH THE NUMERIC KEYPAD

1. Remove the Select Access SMART & instructions from package.
2. Enter the **PRIMARY CODE**, located in the black box above, into the Select Access SMART keypad. (Note : Do not pull on the door when entering the code and do not press the clear button. (see illustration 2). Entering the Primary Code will erase the Try Me code.)
3. When light of the Select Access SMART turns green, open within 5 seconds or it will relock.



Clear Button
 Note : Pressing the clear button erases all input and restarts the process.
Bouton "EFFACER"
 Remarque : Appuyer sur le bouton « EFFACER » efface toutes les entrées et réinitialise les données.

DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE PAR CLAVIER NUMÉRIQUE

1. Retirez le Select Access SMART et les instructions de l'emballage.
2. Entrez le **CODE PRIMAIRE**, indiqué dans la case noire au dessus, sur le clavier du Select Access SMART. (Remarque : Ne tirez pas sur la porte lors de la saisie du code et n'appuyez pas sur le bouton « EFFACER » (voir dessin n° 2). La saisie du code primaire effacera le code d'essai « Try Me ».)
3. Lorsque le voyant s'allume en vert, ouvrez la porte du Select Access SMART dans les 5 secondes suivantes sinon elle se reverrouillera.

BATTERY INSTRUCTIONS – HOW TO REPLACE BATTERY

1. Low battery will be indicated through an email notification, the app, or by a yellow light on the Select Access SMART.
2. Unlock & open the Select Access SMART.
3. Using a Flat Head screw driver, open the battery compartment door and remove the battery.
4. Install a new CR123A battery, making sure to position the battery with positive and negative sides facing the proper direction as indicated on the door and battery compartment (See illustration 3).
5. Close the battery door and tighten the screw.

NOTICE DE LA PILE – COMMENT REMPLACER LA PILE

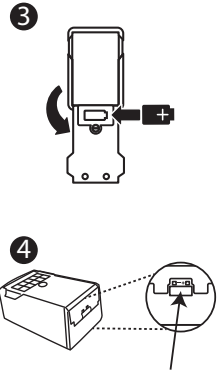
1. Un niveau de pile faible sera indiqué par email, par l'application ou par un voyant jaune sur le Select Access SMART.
2. Déverrouillez et ouvrez la porte du Select Access SMART.
3. En utilisant un tournevis plat, ouvrez le compartiment de la pile et retirez la pile.
4. Installez une nouvelle pile CR123A en vous assurant que la position des pôles négatif et positif soit dans la bonne direction, comme il est indiqué sur la porte du compartiment de la pile (voir dessin n°3).
5. Fermez le couvercle de la pile et resserrez la vis.

BATTERY INSTRUCTIONS – HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY

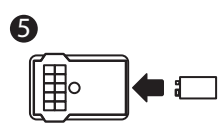
1. Low battery will be indicated through an email notification, the app, or by a yellow light on the Select Access SMART.
2. Locate the battery jump contacts on the bottom of the Select Access SMART (see illustration 4).
3. Hold a new 9-volt battery underneath the product with the positive (+) and negative (-) terminals pressed against the jump contacts (see illustration 5), in the orientation indicated on the bottom of the lock box (see illustration 4).
4. While holding the battery in place, and with an authorized mobile device within range of the lock box and in Touch Unlock mode, press any keypad button on the lock box. If the lock box does not unlock, or an authorized mobile device is not available, enter the Primary Code on the lock box keypad; while holding the 9-volt battery in place.
5. When lock box is opened, install a new CR123A battery. Please note that after installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app after the lock box and app communicate with each other. However, it will take between 2 and 24 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.

NOTICE DE LA PILE – COMMENT DÉVERROUILLER AVEC UNE PILE EXTERNE

1. Un niveau de pile faible sera indiqué par email, par l'application ou par un voyant jaune sur le Select Access SMART.
2. Localisez les contacts d'alimentation externe au bas du Select Access SMART (voir dessin n°4).
3. Maintenez une nouvelle pile 9 volts sous le produit en appuyant les bornes positive (+) et négative (-) contre les contacts (voir dessin n°5), dans le sens indiqué au bas du boîtier de verrouillage (voir dessin n°4).
4. En maintenant la pile en place, et avec un appareil mobile autorisé à portée du Select Access SMART (se trouvant en mode déverrouillage par mode tactile), appuyez sur un bouton du clavier du Select Access SMART. Si la porte ne se déverrouille pas, ou si un appareil mobile autorisé n'est pas disponible, saisissez le code primaire sur le clavier du Select Access SMART; tout en maintenant la pile 9 volts en place.
5. Une fois le boîtier de verrouillage ouvert, installez une nouvelle pile CR123A. Veuillez noter qu'après l'installation d'une nouvelle pile, l'icône de pile faible ne sera plus affichée dans l'application, une fois que l'application et le boîtier de verrouillage auront communiqué entre eux. Cependant, il faudra compter entre 2 à 24 heures pour que le voyant lumineux jaune cesse de s'afficher sur le Select Access SMART.



Jump contacts
 Contacts d'alimentation externe



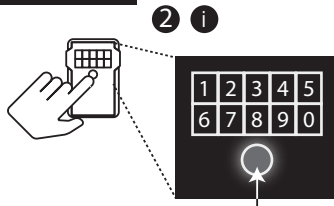
1. Nehmen Sie den Select Access SMART und die Anleitungen aus der Verpackung.
2. Rufen Sie auf einem Android- oder iOS-Mobilgerät den App-Store auf, um die KOSTENLOSE App Master Lock Vault eLocks herunterzuladen. Überprüfen Sie die Kompatibilität Ihres Geräts auf der Website: <http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibility> (Anmerkung: Es gibt zwei verschiedene Master Lock Vault-Apps. Laden Sie die Master Lock Vault der Version eLocks herunter.)
3. Folgen Sie den Anweisungen, um sich einzuloggen oder erstellen Sie einen Master Lock Vault-Account.
4. In der Master Lock Vault eLocks-App drücken Sie "Schloss hinzufügen (+)".
5. Geben Sie auf Ihrem Mobilgerät den oben angegebenen **AKTIVIERUNGSCODE** ein, um den Select Access SMART zu registrieren und folgen Sie den Anleitungen, um das Mobilgerät mit dem Schloss zu verbinden. Sobald Ihr Schlüsseltresor registriert ist, wird er in der Schlossliste der App aufgeführt. Tippen Sie auf den Namen des Schlüsseltresors, um Zugriff auf die Angaben zum Schloss zu erhalten und zusätzliche Einstellungen zu verwalten zu können, den Zugangsverlauf aufzurufen oder den Zugang mit Gästen teilen zu können.
6. Standardmäßig befindet sich Ihr Select Access SMART im Touch-Unlock-Modus, einem Modus, der das Entriegeln durch Berühren ermöglicht. Sie müssen nur auf eine Taste der Tastatur des Schlüsseltresors tippen, um ihn zu aktivieren und zu entriegeln. Wenn das Licht grün wird, können Sie ihn innerhalb von 5 Sekunden öffnen oder er wird sich wieder verriegeln. Das grüne Licht bedeutet, dass die Tür nun durch Ziehen geöffnet werden kann. (Anmerkung: Sie können die Kommunikationsreichweite zwischen Telefon und Schloss in den Einstellungen der App ändern. Nutzen Sie hierzu die Funktion zur Gerätekalibrierung.)



1. Haal de Select Access SMART en de instructies uit de verpakking.
2. Bezoek met uw Android of iOS apparaat de appstore om de GRATIS app Master Lock Vault eLocks te downloaden. Bezoek om de compatibiliteit van uw toestel te controleren: <http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibility> (Let op: er zijn twee apps Master Lock Vault. Download de versie Master Lock Vault eLocks.)
3. Volg de instructies om in te loggen of maak eerst een Master Lock Vault account aan.
4. Druk in de app Vault eLock van Master Lock op Een hangslot toevoegen (+).
5. Voer de **ACTIVERINGS-CODE** in die hierboven staat om de Select Access Smart te registreren en volg de instructies om uw mobiele apparaat met het slot te verbinden. Als de sleutelbox is geregistreerd, verschijnt hij in de lijst met sloten in de app. Toets op de naam van de sleutelbox om details over het slot te zien en de instellingen te beheren, de toegangsgeschiedenis te zien of de toegang met gasten te delen.
6. De Select Access Smart staat standaard in de modus 'Aanklikken om te ontgrendelen'. Raak elke willekeurige knop op het toetsenbord van de sleutelbox aan om hem te ontwaken en ontgrendelen. Open het slot als het lichtje groen wordt binnen 5 seconden, anders wordt het weer vergrendeld. Het groene lichtje betekent dat het deurtje nu kan worden geopend door eraan te trekken. (Let op: U kunt het communicatiebereik tussen uw telefoon en de sleutelbox wijzigen in de instellingen van het Kalibreermerk van de app.)

QUICK START – ENTPERREN MIT TASTATUR

1. Nehmen Sie den Select Access SMART und die Anleitungen aus der Verpackung.
2. Geben Sie den **PRIMÄR-CODE**, der sich in dem schwarzen Kasten oben befindet, über die Tastatur des Select Access SMART ein. (Anmerkung: Ziehen Sie nicht an der Tür, wenn Sie den Code eingeben und drücken Sie nicht auf die Löschtaste. (Siehe Illustration 2.) Die Eingabe des Primär-Codes löscht den Try-Me-Code.)
3. Wenn das Licht auf dem Select Access SMART grün wird, öffnen Sie ihn innerhalb von 5 Sekunden oder er wird sich wieder verriegeln.



Löschtaste

Anmerkung: Durch Drücken auf die Löschtaste werden alle Eingaben gelöscht und ein Neustart des Verfahrens erfolgt.

Knop WISSEN

Let op: door op de knop WISSEN te drukken worden alle ingevoerde gegevens verwijderd en wordt het proces opnieuw opgestart.

QUICK START - ONTGREDELEN MET NUMERIEK TOETSENBORD

1. Haal de Select Access SMART en de instructies uit de verpakking.
2. Voer de **PRIMAIRE CODE** in, aangegeven in het zwarte vakje hierboven, op het toetsenbord van de Select Access SMART. (Let op: niet aan het deurtje trekken tijdens het invoeren van de code en niet op de knop WISSEN drukken (zie afbeelding 2). Het invoeren van de Primaire code wist de testcode 'Try me'.)
3. Open als het lichtje van de Select Access SMART groen wordt het deurtje binnen 5 seconden, anders wordt het weer vergrendeld.

BATTERIEANLEITUNG – BATTERIEWECHSEL

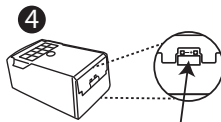
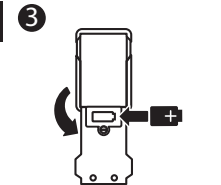
1. Ein niedriger Batteriestand wird per E-Mail-Benachrichtigung, über die App oder ein gelbes Licht auf dem Select Access SMART angezeigt.
2. Entriegeln und öffnen Sie den Select Access SMART.
3. Öffnen Sie mithilfe eines Flächenschraubenziehers die Batteriefachtür und nehmen Sie die Batterie heraus.
4. Legen Sie eine neue CR123A-Batterie ein, achten Sie darauf, dass die Batterie mit den positiven und negativen Polen wie auf der Tür und dem Batteriefach angegeben richtig ausgerichtet ist (siehe Illustration 3).
5. Schließen Sie die Batteriefachtür und ziehen Sie die Schraube an.

BATTERIJ-INSTRUCTIES - DE BATTERIJ VERVANGEN

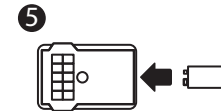
1. Een bijna lege batterij wordt aangegeven via e-mail, de app of een geel lichtje op de Select Access SMART.
2. Ontgrendel en open de Select Access SMART.
3. Open het batterijvakje met een platte schroevendraaier en haal de batterij eruit.
4. Plaats een nieuwe batterij CR123A en let er daarbij goed op dat de plus- en minkant van de batterij in de juiste richting zitten. (zie afbeelding 3)
5. Doe het batterijvakje weer dicht en draai de schroef aan.

BATTERIEANLEITUNG – ENTRIEGELUNG MIT EXTERNER BATTERIE

1. Ein niedriger Batteriestand wird per E-Mail-Benachrichtigung, über die App oder ein gelbes Licht auf dem Select Access SMART angezeigt.
2. Suchen Sie nach den Batteriekontakten für die externe Versorgung am Boden des Select Access SMART (siehe Illustration 4).
3. Halten Sie eine neue 9-Volt-Batterie unter das Produkt, mit den positiven (+) und negativen (-) Polen gegen die Kontakte für die externe Versorgung gepresst (siehe Illustration 5) und so ausgerichtet, wie es am Boden des Schlüsseltresors angegeben ist (siehe Illustration 4).
4. Halten Sie die Batterie in dieser Position und ein autorisiertes Mobilgerät im Touch-Unlock-Modus in Reichweite des Schlüsseltresors und drücken Sie nun auf irgendeine Taste auf der Tastatur des Schlüsseltresors. Wenn der Schlüsseltresor nicht entriegelt wird oder kein autorisiertes Mobilgerät verfügbar ist, geben Sie den Primär-Code über die Tastatur des Schlüsseltresors ein, während Sie die 9-Volt-Batterie in Position halten.
5. Wenn der Schlüsseltresor geöffnet ist, legen Sie eine neue CR123A-Batterie ein. Sie sollten wissen, dass nach dem Einlegen einer neuen Batterie das Symbol für einen niedrigen Batteriestand in der App nicht länger angezeigt wird, sobald der Schlüsseltresor und die App miteinander kommuniziert haben. Es wird jedoch zwischen 2 und 24 Stunden dauern, bis das gelbe LED-Licht nicht mehr auf dem Schlüsseltresor angezeigt wird.



Kontakte für die externe Energieversorgung Contactpunten



BATTERIJ-INSTRUCTIES - MET EEN EXTERNE BATTERIJ ONTGREDELEN

1. Een bijna lege batterij wordt aangegeven via e-mail, de app of een geel lichtje op de Select Access SMART.
2. Lokaliseer de contactpunten van de batterij onder op de Select Access SMART (zie afbeelding 4).
3. Houd een nieuwe 9-volt batterij onder het product met de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden tegen de contactpunten (zie afbeelding 5) in de richting die onder op de sleutelbox is aangegeven (zie afbeelding 4).
4. Houd de batterij op zijn plaats en druk met een geautoriseerd mobiel apparaat binnen bereik van de Select Access SMART (die zich in de modus Aanklikken om te ontgrendelen bevindt) op een willekeurige toets van de Select Access SMART. Als de sleutelbox niet opengaat of als er geen geautoriseerd mobiel apparaat beschikbaar is, voer dan de Primaire code in op het toetsenbord van de Select Access SMART, terwijl u de 9-volt batterij op zijn plaats houdt.
5. Plaats als de sleutelbox is geopend een nieuwe CR123A batterij. Let op: na het plaatsen van een nieuwe batterij wordt het icoontje Lege batterij niet meer afgebeeld in de app nadat de sleutelbox en de app met elkaar hebben gecommuniceerd. Het duurt echter tussen de 2 en 24 uur voordat het gele lichtje op de Select Access SMART zelf niet meer brandt.

ES INICIO RÁPIDO - DESBLOQUEAR CON UN DISPOSITIVO MÓVIL

1. Saque el Select Access SMART y las instrucciones del paquete.
2. En su dispositivo móvil Android o iOS visite la tienda de aplicaciones (app store) para descargar la aplicación móvil Master Lock Vault eLocks GRATIS. Para verificar la compatibilidad de su dispositivo, visite: <http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibility>. (Nota: Hay dos aplicaciones móviles Master Lock Vault. Descargue la versión Master Lock Vault eLocks.)
3. Inicie la aplicación y cree una cuenta, o inicie sesión en su cuenta existente de Master Lock Vault.
4. En la aplicación móvil Master Lock Vault eLocks, toque Add a Lock (+) (Añadir un candado).
5. Capture el **CÓDIGO DE ACTIVACIÓN** que aparece en el recuadro azul que está arriba en su dispositivo móvil para registrar el Select Access SMART. Una vez que su caja esté registrada, aparecerá en la lista de candados dentro de la aplicación. Toque el nombre de la caja para obtener acceso a sus detalles y administrar la configuración, ver la historia de accesos, o dar acceso a invitados.
6. Por defecto, el Select Access SMART está en modo de "tocar para desbloquear". Toque cualquier botón en el teclado de la caja para activarla y desbloquearla. Cuando la luz se ponga verde, ábralo en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse. La luz verde indica que puede abrir la puerta jalándola. (Nota: Puede cambiar el rango de comunicación caja-teléfono en la configuración de la aplicación, utilizando la función Device Calibration (Calibración del dispositivo).

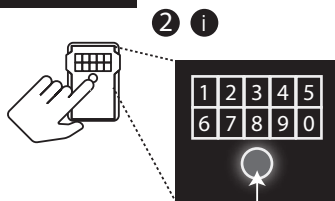


IT AVVIO RAPIDO: SBLOCCAGGIO TRAMITE DISPOSITIVO MOBILE

1. Prelevare la Select Access SMART e le istruzioni dalla confezione.
2. Dal dispositivo mobile Android o iOS, visitare l'app-store per scaricare GRATUITAMENTE l'applicazione Master Lock Vault eLocks. Per verificare la compatibilità del dispositivo, visitare: <http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibility>. (Nota: sono disponibili due app Master Lock Vault. Scarica la versione Master Lock Vault eLocks.)
3. Seguire le indicazioni per il login oppure creare un account Master Lock Vault.
4. Nell'app Master Lock Vault eLocks, toccare Aggiungi lucchetto (+).
5. Inserire il **CODICE DI ATTIVAZIONE** visualizzato sopra per registrare la Select Access SMART, quindi seguire le istruzioni per connettere il dispositivo mobile al lucchetto. Una volta registrata, la cassetta di sicurezza per le chiavi risulterà nell'elenco dei lucchetti dell'app. Toccare il nome della cassetta di sicurezza alla quale si desidera accedere e completare le impostazioni, visualizzare lo storico degli accessi o condividere l'accesso con gli ospiti.
6. Per impostazione predefinita, la Select Access SMART è in modalità di sbloccaggio tattile. Toccare un pulsante qualsiasi sulla tastiera della cassetta di sicurezza per attivarla e sbloccarla. Quando la spia diventa verde, aprire la cassetta entro 5 secondi oppure si richiuderà. La spia verde indica che ora è possibile aprire lo sportello tirandolo. (Nota: è possibile modificare l'area della portata di comunicazione della cassetta da bloccare telefonicamente nelle impostazioni dell'app, utilizzando la funzione di Calibratura del dispositivo.)

INICIO RÁPIDO - ABRIR LA CAJA CON EL TECLADO

1. Saque el Select Access SMART y las instrucciones del paquete.
2. Capture el **CÓDIGO PRINCIPAL**, que aparece en el recuadro negro que está arriba, en el teclado del Select Access SMART. (Nota: No jale la puerta mientras captura el código y no oprima el botón transparente (ver la ilustración 2). Al capturar el código principal borrará el código de demostración).
3. Cuando la luz de la caja se ponga verde, ábrala en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse.



Botón transparente

Nota: Oprimir el botón transparente borra todo lo capturado y reinicia el proceso.

Pulsante "cancela".

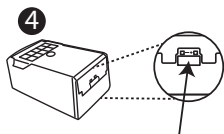
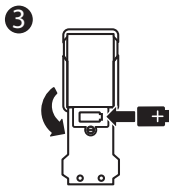
Nota: presiendo el pulsante "cancela" si cancela tutto ciò che è stato inserito e il processo si riavvia.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA - CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

1. Recibirá un aviso de que la batería está baja por correo electrónico, en la aplicación móvil o con una luz amarilla en el Select Access SMART.
2. Desbloquee y abra la puerta del Select Access SMART.
3. Con un destornillador de cabeza plana abra la puerta del compartimento de la batería y saque la batería.
4. Instale una nueva batería CR123A, asegurándose de colocarla con los lados positivo y negativo en la posición correcta, según las indicaciones de la puerta y el compartimento de la batería. (Ver la ilustración 3)
5. Cierre la puerta de la batería y apriete el tornillo.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA - CÓMO DESBLOQUEAR CUANDO LA BATERÍA ESTÁ AGOTADA

1. Si la batería se agota mientras la puerta del Select Access SMART está cerrada, puede abrirla con una batería externa de 9 volts.
2. Localice los contactos de la batería en la parte inferior del Select Access SMART (ver la ilustración 4).
3. Coloque una batería nueva de 9 volts debajo de la caja con las terminales positiva (+) y negativa (-) tocando los contactos (ver la ilustración 5), en la orientación indicada en la parte inferior de la caja (ver la ilustración 4)
4. Mientras sostiene la batería en su lugar, y con un dispositivo móvil autorizado dentro del rango de la caja y en modo de "tocar para desbloquear", presione cualquier botón del teclado de la caja. Si la caja no se desbloquea, o si no tiene disponible un dispositivo móvil autorizado, capture el código principal en el teclado de la caja mientras sujeta la batería de 9 volts en su lugar.
5. Cuando la caja esté abierta, instale una nueva batería CR123A. Recuerde que después de instalar una batería nueva, el icono de batería baja no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y la caja se comuniquen entre sí. Sin embargo, la luz amarilla de la caja seguirá encendida durante un periodo de 2 a 24 horas.



contactos para la batería Contatti di alimentazione



AVVIO RAPIDO: SBLOCCAGGIO TRAMITE TASTIERA NUMERICA

1. Rimuovere la Select Access SMART e le istruzioni dalla confezione.
2. Inserire il **CODICE PRIMARIO**, che si vede nella casella nera in alto, servendosi della tastiera della Select Access SMART. (Nota: non tirare lo sportello mentre si inserisce il codice e non premere il pulsante "cancela", vedere la figura; 2) Inserendo il Codice primario si cancella il dice di Prova.)
3. Quando la spia della Select Access SMART diventa verde, aprire la cassetta entro 5 secondi oppure si richiuderà.

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA - COME SI SOSTITUISCE LA BATTERIA

1. Il sistema notifica che la batteria è scarica tramite un'email, tramite l'app o con una spia gialla sulla Select Access SMART.
2. Sbloccare e aprire la Select Access SMART.
3. Con un cacciavite a testa piatta, aprire il vano della batteria e rimuovere la batteria.
4. Inserire una batteria CR123A nuova, accertandosi di posizionarla con i lati positivo e negativo orientati nella direzione giusta, come indicato sullo sportello e nel vano della batteria (vedi figura 3).
5. Chiudi il vano.

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA - COME SI ESEGUE LO SBLOCCAGGIO CON UNA BATTERIA ESTERNA

1. Il sistema notifica che la batteria è scarica tramite un'email, tramite l'app o con una spia gialla sulla Select Access SMART.
2. Collocare i contatti di alimentazione della batteria nella parte inferiore della Select Access SMART (vedi figura 4).
3. Tenere una batteria nuova da 9 volt sotto il prodotto, con i terminali positivo (+) e negativo (-) premuti contro i contatti (vedi figura 5), attenendosi all'orientamento indicato nella parte inferiore della cassetta di sicurezza (vedi figura 4)
4. Tenendo la batteria in posizione e con un dispositivo mobile abilitati entro la portata di comunicazione della cassetta di sicurezza, in modalità di sbloccaggio tattile, premere un pulsante qualsiasi sulla tastiera della cassetta. Se la cassetta di sicurezza non si sblocca o se non si ha a disposizione un dispositivo abilitato, inserire il codice primario utilizzando la tastiera della cassetta di sicurezza, tenendo in posizione la batteria da 9 volt.
5. Una volta aperta la cassetta di sicurezza, inserire una nuova batteria CR123A. Ricordare che dopo avere inserito una batteria nuova, l'icona della batteria scarica non viene più visualizzata nell'app nel momento in cui la cassetta di sicurezza e l'app riprendono la comunicazione. Tuttavia la spia gialla resterà accesa ancora da 2 a 24 ore.

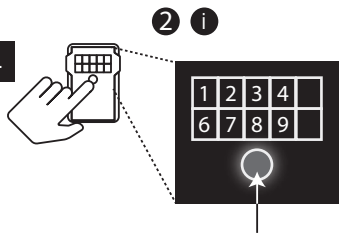
PT INICIAÇÃO RÁPIDA – DESBLOQUEIO POR TELEMÓVEL

1. Retire o Select Access SMART e as instruções da embalagem.
2. No telemóvel Android ou iOS, vá à loja de aplicações para transferir a aplicação GRATUITA Master Lock Vault eLocks. Para verificar a compatibilidade do seu dispositivo, vá a: <http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibility> Nota: Existem duas aplicações Master Lock Vault. Transfira a Master Lock Vault versão eLocks.)
3. Lance a aplicação e crie depois uma conta ou abra uma sessão na sua conta Master Lock Vault existente
4. Na aplicação Vault eLock de Master Lock, carregue em Adicionar um cadeado (+).
5. No seu telemóvel, introduza o **CÓDIGO DE ATIVAÇÃO** indicado no quadrado azul para registar o Select Access SMART. Depois de registar a unidade de bloqueio, aparecerá na lista dos cadeados, na aplicação. Carregue no nome da unidade de bloqueio para aceder aos dados do cadeado e gerar as configurações adicionais, ver o historial de acesso ou partilhar o acesso com convidados.
6. O seu Select Access SMART está predefinido para modo de bloqueio através de modo táctil. Toque em qualquer botão do teclado da unidade de bloqueio para a ativar e desbloquear. Quando o indicador luminoso verde se acende, abra-a no prazo de 5 segundos, caso contrário voltará a bloquear. O indicador luminoso verde significa que a porta pode agora ser aberta se a puxar. (Nota: Pode modificar o alcance de comunicação entre o telefone e a unidade de bloqueio a partir da funcionalidade de calibragem da aplicação.)



INICIAÇÃO RÁPIDA – DESBLOQUEIO POR TECLADO DIGITAL

1. Retire o Select Access SMART e as instruções da embalagem.
2. Introduza o **CÓDIGO PRIMÁRIO** indicado na casa preta acima no teclado do Select Access SMART. (Nota: Não puxe a porta durante a introdução do código e não carregue no botão "ELIMINAR" (ver desenho n.º 2). A introdução do código primário eliminará o código de teste "Try Me".
3. Quando o indicador luminoso verde se acende, abra a porta do Select Access SMART nos 5 segundos seguintes, caso contrário bloqueará.

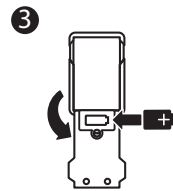


Botão "ELIMINAR"

Nota: Carregar no botão "ELIMINAR" elimina tudo o que introduziu e inicia o processo.

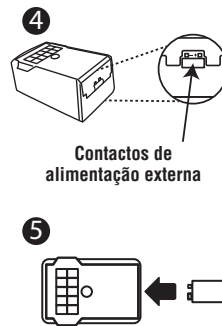
INSTRUÇÕES DA PILHA – COMO SUBSTITUIR A PILHA

1. Um nível de pilha fraco será indicado por e-mail, pela aplicação ou por um indicador luminoso amarelo no Select Access SMART.
2. Desbloqueie e abra a porta do Select Access SMART.
3. Com uma chave de fendas plana, abra o compartimento da pilha e remova-a.
4. Coloque uma nova pilha CR123A certificando-se de que a posição dos polos negativo e positivo está no sentido correto, conforme indicado na porta do compartimento da pilha (ver desenho n.º 3).
5. Feche a tampa da pilha e volte a apertar o parafuso.



INSTRUÇÕES DA PILHA – COMO DESBLOQUEAR COM UMA PILHA EXTERNA

1. Se a pilha ficar gasta enquanto usa o Select Access SMART, pode compensar utilizando uma pilha de 9 volts externa.
2. Localize os contactos de alimentação externa por baixo do Select Access SMART (ver desenho n.º 4).
3. Mantenha uma nova pilha de 9 volts por baixo do produto carregando nos bornes positivo (+) e negativo (-) contra os contactos (ver desenho n.º 5), no sentido indicado por baixo da unidade de bloqueio (ver desenho n.º 4).
4. Ao manter a pilha no sítio, e com um telemóvel autorizado ao alcance do Select Access SMART (que se encontre em modo de bloqueio através de modo táctil), carregue num botão do teclado do Select Access SMART. Se a porta não desbloquear ou se um telemóvel autorizado não estiver disponível, introduza o código primário no teclado do Select Access SMART mantendo a pilha de 9 volts no sítio.
5. Quando a unidade de bloqueio estiver aberta, instale uma nova pilha CR123A. Observe que após a instalação de uma nova pilha, o ícone de pilha fraca deixará de aparecer na aplicação, uma vez que a aplicação e a unidade de bloqueio terão comunicado entre elas. No entanto, há que aguardar entre 2 a 24 horas para que o indicador luminoso amarelo pare de aparecer no Select Access SMART.



Contactos de alimentação externa

LED KEYPAD INDICATORS • INDICATEURS LED DU CLAVIER • LED-TASTATURANZEIGEN • LED TOETSENBORDLAMPJES • INDICADORES LED DEL TECLADO NUMÉRICO • INDICATORI LED TASTIERA • INDICADORES LED DO TECLADO NUMÉRICO

	BLUE • BLEU • BLAU • BLAUW • AZUL • BLU • AZUL	GREEN • VERT • GRÜN • GROEN • VERDE • VERDE • VERDE	YELLOW • JAUNE • GELB • GEEL • AMARILLO • GIALLO • AMARELO	RED • ROUGE • ROT • ROOD • ROJO • ROSSO • VERMELHO
GB	Locked, Communicating, or Keypad Entry	Open or Unlocked & Waiting To Be Opened	Low Battery	Invalid Keypad Entry
FR	Verrouillé, en communication ou entrée au clavier	Ouvert ou verrouillé et en attente d'être ouvert	Pile faible	Entrée au clavier invalide
DE	Gesperrt, Kommunikation, oder Tastatureingabe	Offen oder entsperrt & Wartet auf Öffnen	Schwache Batterie	Ungültige Tastatureingabe
NL	Op slot, Aan het communiceren, of toetsenbokinvoer	Open of van slot & Wacht om geopend te worden	Batterij bijna leeg	Ongeldige toetsenbokinvoer
ES	Bloqueado, Comunicándose, o Entrada con teclado	Abierto o Desbloqueado y esperando a ser abierto	Batería Baja	Código de teclado invalid
IT	Bloccato, In comunicazione o Inserimento in tastiera	Aperto o Sbloccato e In attesa di apertura	Batteria scarica	Inserimento in tastiera non valido
PT	Bloqueado, Em Comunicação, ou Introdução no Teclado Numérico	Aberto ou Desbloqueado ou Espera para Abrir	Bateria fraca	Introdução Inválida no Teclado Numérico

IMPORTANT INFORMATION • INFORMATION IMPORANTE • WICHTIGE INFORMATIONEN • BELANGRIJKE INFORMATIE • INFORMACIÓN IMPORTANTE • INFORMAZIONI IMPORTANTI • INFORMAÇÕES IMPORTANTES • VIKTIG INFORMASJON • VIGTIG INFORMATION • VIKTIG INFORMATION • TÄRKEÄÄ TIETOA • WAZNE INFORMACJE • FONTOS INFORMÁCIÓK • INFORMAȚII IMPORTANTE • DULEŽITÉ INFORMACE • ÖNEMLI BILGILER • 重要な情報

- GB Please find the Select Access SMART instructions in other languages on: www.masterlock.eu
- FR Retrouvez la notice d'utilisation du Select Access SMART en d'autres langues sur : www.masterlock.eu
- DE Die Bedienungsanleitung für den Select Access SMART finden Sie in anderen Sprachen auf: www.masterlock.eu
- NL Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de Select Access Smart in andere talen op: www.masterlock.eu
- ES Si desea consultar el manual de instrucciones del Select Access SMART en otros idiomas, diríjase a la página: www.masterlock.eu
- IT Le istruzioni per l'uso del Select Access SMART in altre lingue sono disponibili su: www.masterlock.eu
- PT Encontrará as instruções de utilização do Select Access SMART noutros idiomas em: www.masterlock.eu
- GR Βρείτε τις οδηγίες χρήσης για το Select Access SMART σε άλλες γλώσσες στο: www.masterlock.eu.
- NO Du finner bruksanvisningen for Select Access SMART på andre språk på: www.masterlock.eu
- DK Du kan finde brugsanvisningen til Select Access SMART på andre sprog på: www.masterlock.eu
- SE Andra språk på bruksanvisningen för Select Access SMART finner du på: www.masterlock.eu
- FI Löydät Select Access SMARTin käyttöohjeen muilla kielillä internetsivustosta www.masterlock.eu
- PL Instrukcje obsługi w innych językach do Select Access SMART są dostępne na stronie: www.masterlock.eu
- HU A Select Access SMART használati útmutatóját más nyelveken megtalálja a www.masterlock.eu weboldalon.
- RO Manualul de utilizare a dispozitivului Select Access SMART în alte limbi este disponibil pe www.masterlock.eu
- CZ Návod k použití výrobku Select Access SMART v dalších jazycích najdete na stránce : www.masterlock.eu
- RU Руководство по эксплуатации Select Access SMART на других языках доступно на: www.masterlock.eu
- TR www.masterlock.eu adresinde, Select Access SMART kullanım kitapçığını farklı dillerde bulabilirsiniz.
- JP その他の言語のセレクト・アクセス・スマートユーザーガイドは、ウェブサイト(www.masterlock.eu)でご覧いただけます。



- GB** WEEE Figure 1: In the European Union (EU), this symbol means that electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste. Please contact your dealer, supplier or local recycling authority for further details regarding appropriate disposal of this product and your nearest designated collection facility.
- FR** WEEE Figure 1: Dans l'Union européenne (UE), ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre revendeur, le fournisseur ou l'autorité de recyclage locale pour plus de détails concernant l'élimination appropriée de ce produit et votre centre de collecte le plus proche.
- DE** WEEE Abb. 1: In der Europäischen Union (EU) bedeutet dieses Symbol, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nähere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sowie zu einer entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrem Händler, Lieferanten oder der örtlichen, für Abfallverwertung zuständigen Behörde.

WEEE Compliant

- NL** WEEE Figuur 1: In de Europese Unie (EU) betekent dit symbool dat elektrische en elektronische apparatuur niet met gewone huisvuil mogen worden weggegooid. Neem contact op met de winkelier of de lokale recycledienst voor verdere details over het op de juiste manier afvoeren van dit product en het dichtstbijzijnde inzamelingspunt.
- ES** WEEE Figura 1: En la Unión Europea (UE), este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor, proveedor o la autoridad local encargada del reciclaje para más detalles relacionados con la correcta eliminación de este producto y el lugar de recogida más próximo.
- IT** WEEE Figura 1: nell'Unione Europea (UE), questo simbolo indica che i materiali elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Rivolgersi al rivenditore, al fornitore o all'ente locale per il riciclaggio dei rifiuti al fine di richiedere informazioni sulle corrette modalità di smaltimento per questo prodotto e sull'impianto di raccolta predisposto più vicino.
- PT** WEEE Figura 1: Na União Europeia (UE), este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos comuns. Contacte o seu distribuidor, fornecedor ou a autoridade local responsável pela reciclagem para mais informações relativas à eliminação apropriada deste produto, bem como as instalações de recolha designadas mais próximas de si.
- GR** Εικόνα WEEE 1: Στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.), το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, τον προμηθευτή σας ή την τοπική αρχή ανακύκλωσης για περαιτέρω λεπτομέρειες αναφορικά με την ορθή απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος και την κοντινότερη σε εσάς ειδική εγκατάσταση συλλογής.
- NO** WEEE Figur 1. I den europeiske union (EU) betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ikke skal kastes med alminnelig husholdningsavfall. Ta kontakt med din forhandler, leverandør eller lokale resirkuleringsinstans for ytterligere informasjon om avhending av dette produktet, og om nærmeste miljøstasjon.
- DK** WEEE Figur 1: I den Europæiske Union (EU) betyder dette symbol, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Kontakt din forhandler, leverandør eller de lokale miljømyndigheder for nærmere oplysninger vedrørende korrekt bortskaffelse af dette produkt samt den nærmeste ansvarlige genbrugsplads.
- SE** WEEE Figur 1: I Europeiska unionen (EU) betyder den här symbolen att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Kontakta din återförsäljare, leverantör eller lokala återvinningsmyndighet för ytterligare information om korrekt hantering av denna produkt och var du finner din närmsta återvinningsanläggning.
- FI** WEEE Kuva 1: Euroopan unionissa (EU) tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitetta ei saa hävittää tavanomaisen kotilousjätteen mukana. Ota yhteyttä kauppiaseesi, tavarantoimittajaasi tai paikalliseen kierrätysviranomaiseen, kun haluat lisätietoja tämän tuotteen asianmukaisesta loppukäsittelystä ja lähimmästä jätteenkeräyspisteestäsi.
- PL** Dyrektywa WEEE, rysunek 1: Na terenie Unii Europejskiej (UE), ten symbol oznacza, że nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu oraz najbliższego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać u dealera, dostawcy lub u lokalnych władz odpowiedzialnych za recykling.
- HU** WEEE, 1. ábra: Az Európai Unióban (EU) ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait az általános háztartási hulladéktól külön kell gyűjteni. A termék megfelelő ártalmatlanítására és a legközelebbi gyűjtőpontra vonatkozó részletekért vegye fel a kapcsolatot a képviselővel, a forgalmazóval vagy az újrahásznotásért felelős helyi hatósággal.
- RO** WEEE Imaginea 1: În Uniunea Europeană (UE), acest simbol înseamnă că echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Pentru detalii privind eliminarea corespunzătoare a acestui produs și pentru a afla care este cea mai apropiată unitate de colectare, contactați reprezentantul, furnizorul sau autoritatea locală responsabilă de reciclare.
- CZ** WEEE Obr. 1: V Evropské unii (EU) tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení nesmějí být likvidována spolu s běžným komunálním odpadem. Obratě se na prodejce, dodavatele nebo místní recyklační úřad pro další podrobné informace týkající se vhodné likvidace tohoto produktu a nejbližšího sběrného zařízení.
- RU** WEEE Рисунок 1: На территории Европейского союза (ЕС) этот символ означает, что данное электрическое или электронное оборудование не должно выбрасываться вместе с другим бытовым мусором. Свяжитесь с вашим дилером, поставщиком или государственным органом, ответственным за утилизацию мусора, для получения дальнейшей информации о надлежащей утилизации данного изделия и ближайшем к вам пункте сбора таких отходов.
- TR** WEEE Şekil 1: Avrupa Birliği'nde (AB), bu sembol elektrikli ve elektronik donanımların evsel atıklarla birlikte imha edilemeyeceği anlamını taşımaktadır. Lütfen bu ürünün imhasına ve en yakın atık toplama alanına ilişkin uygun bilgiyi edinmek üzere, dağıtıcınız, tedarikçiniz veya yerel geri dönüşüm merkezimize iletişime geçin.
- JP** WEEE (電気電子廃棄物) 指令の図1: 欧州連合(EU)において、このシンボルは電気電子装置を一般家庭ゴミと一緒に廃棄してはならないことを意味しています。この商品の適切な廃棄方法、および最寄りの回収スポットについての詳しい情報は販売店、メーカーまたは地方自治体回収部局にお問い合わせください。



- GB** The Master Lock Company LLC declares that this padlock complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity can be consulted under www.masterlock.eu.
- FR** Master Lock Company LLC déclare que ce cadenas est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sous www.masterlock.eu.

- DE** Die Firma Master Lock LLC erklärt hiermit, dass dieses Vorhängeschloss die grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung kann unter www.masterlock.eu eingesehen werden."
- NL** Master Lock Company LLC verklaart dat dit hangslot voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EG. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op www.masterlock.eu.
- ES** La Compañía Master Lock LLC declara que este candado cumple con los principales requisitos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. La declaración de conformidad se puede consultar en la página www.masterlock.eu.
- IT** La società Master Lock Company LLC dichiara che questo lucchetto è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità si può consultare su www.masterlock.eu.
- PT** A Master Lock Company LLC declara que este cadeado cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.masterlock.eu.
- GR** Η Master Lock Company LLC δηλώνει ότι το λουκέτο αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Μπορείτε να ανατρέξετε στη δήλωση πιστότητας στη διεύθυνση www.masterlock.eu.
- NO** Master Lock Company LLC erklærer at denne hengelåsen er i overensstemmelse med de viktigste kravene og alle andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Konformitetserklæringen kan sees på www.masterlock.eu.
- DK** Master Lock selskabet (LLC) erklærer, at denne hængelås er i overensstemmelse med de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i Direktivet 1999/5/EF. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på www.masterlock.eu.
- SE** Master Lock Company LLC förklarar att detta hänglås uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG. Försäkran om överensstämmelse kan läsas på www.masterlock.eu.
- FI** Master Lock Company LLC vakuuttaa, että tämä riippulukko täyttää direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja muut lukkoa koskevat säännökset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa www.masterlock.eu.
- PL** Master Lock Company LLC oświadcza, że ta klódka jest zgodna z głównymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronie: www.masterlock.eu
- HU** A Master Lock Company LLC kijelenti, hogy ez a lakat eleget tesz az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A megfelelő ségi nyilatkozat a www.masterlock.eu oldalon érhető el.
- RO** Compania Master Lock Company LLC declară că acest lacăt respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate poate fi consultată pe site-ul www.masterlock.eu.
- CZ** Master Lock Company LLC prohlašuje, že tento zámek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete na www.masterlock.eu.
- RU** Компания Master Lock Company LLC заявляет, что данный замок соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/EC. Декларация соответствия размещена на сайте www.masterlock.eu.
- TR** Master Lock Company LLC, bu asma kilidini 1999/5 / EC direktifinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanı www.masterlock.eu adresinden incelenebilir.
- JP** マスターロック社LLCはこのパドロックが1999/5/EC指令の基本基準とその他の関係基準に準じていることを誓約します。基準遵守誓約はwww.masterlock.euで参照いただくことができます。

(GB) The Master Lock Company LLC declares that this padlock complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity can be consulted under www.masterlock.eu.

This padlock and its operating software are subject to U.S. Export Administration Regulation controls. The padlock is subject to ECCN 5A992 and the downloadable app is subject to ECCN 5D992 as mass market software. Exporting this padlock and/or its software contrary to U.S. law is prohibited.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

(FR) Master Lock Company LLC déclare que ce cadenas est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sous www.masterlock.eu.

Ce cadenas et son logiciel d'exploitation sont soumis aux Régulations administratives d'exportation américaine. Ce cadenas est soumis aux normes ECCN 5A992 et l'application téléchargeable est soumise aux normes ECCN 5D992, en tant que logiciel de grande consommation. Exporter ce cadenas et/ou son logiciel, de façon contraire à la loi américaine, est interdit.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nocives, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant celles qui pourraient engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

(DE) Die Firma Master Lock LLC erklärt hiermit, dass dieses Vorhängeschloss die grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung kann unter www.masterlock.eu eingesehen werden.

Dieses Vorhängeschloss und seine Betriebssoftware unterliegen den Kontrollen der US-Exportgesetze. Das Vorhängeschloss unterliegt ECCN 5A992 und die herunterladbare App unterliegt ECCN 5D992 als Massenmarktsoftware. Der Export dieses Vorhängeschlosses bzw. seiner Software nicht entsprechend der US-Gesetze ist untersagt.

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Die Bedienung unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schadhafte Interferenz verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich einer Interferenz, die eine unerwünschte Bedienung des Geräts verursacht.

(NL) Master Lock Company LLC verklaart dat dit hangslot voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EG. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op www.masterlock.eu.

Let op: Dit hangslot en de bijbehorende software vallen onder de regelgeving van de U.S. Export Administration Regulation. Het hangslot valt onder ECCN 5A992 en de app die u kunt downloaden, zijnde massamarktsoftware, onder ECCN 5D992. Het niet volgens de regels van de Amerikaanse wet exporteren van dit hangslot, is verboden. Dit apparaat voldoet aan onderdeel 15 van de FCC-voorschriften. De werking is afhankelijk van de volgende twee voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) het apparaat moet bestand zijn tegen externe storingen, inclusief storingen die mogelijk ongewenste werking tot gevolg hebben.

(ES) La Compañía Master Lock LLC declara que este candado cumple con los principales requisitos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad se puede consultar en la página www.masterlock.eu.

Este candado y el software que lo opera están sujetos a controles normativos por parte del Organismo de Exportaciones de los EE.UU. Este candado está sujeto a ECCN 5A992 y la aplicación descargable está sujeta a ECCN 5D992, como software de mercado de masas. Queda prohibida la exportación de este candado o su software de forma contraria a las leyes de los EE. UU.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

(IT) La società Master Lock Company LLC dichiara che questo lucchetto è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità si può consultare su www.masterlock.eu.

Il lucchetto e il suo sistema operativo sono sottoposti alle misure di controllo dell'Autorità di regolamentazione delle esportazioni degli Stati Uniti. Il lucchetto è soggetto a ECCN 5A992, l'app scaricabile è soggetta a ECCN 5D992 come applicazione informatica destinata al grande pubblico. L'esportazione di questo lucchetto e/o del suo software che violi le leggi degli Stati Uniti è proibita.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Regole FCC. Il funzionamento è sottoposto a queste due condizioni: (1) questo dispositivo non deve produrre interferenze pericolose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato dell'apparecchio.

(PT) A Master Lock Company LLC declara que este cadeado cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.masterlock.eu.

Este cadeado e o respetivo software operativo estão sujeitos aos controlos dos regulamentos de administração de exportação dos Estados Unidos da América. O cadeado está sujeito à norma ECCN5A992 e a aplicação transferível está sujeita à norma ECCN5D992 como software de mercado de massas. É proibido exportar este cadeado e/ou o respetivo software contrário à legislação americana.

Este dispositivo cumpre a parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado.

(GR) Η Master Lock Company LLC δηλώνει ότι το λουκέτο αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Μπορείτε να ανατρέξετε στη δήλωση πιστότητας στη διεύθυνση www.masterlock.eu.

Προειδοποίηση: Αυτό το λουκέτο και το λογισμικό λειτουργίας του υπόκειται σε ελέγχους εξαγωγών σύμφωνα με τον Κανονισμό Διαχείρισης Εξαγωγών των Η.Π.Α.

Το λουκέτο υπόκειται στον έλεγχο ECCN 5A992 και η εφαρμογή προς λήψη υπόκειται στον έλεγχο ECCN 5D992 ως λογισμικό μαζικής διάθεσης.

Απαγορεύεται η εξαγωγή αυτού του λουκέτου ή/και του λογισμικού του εάν αυτή αντικείται στη νομοθεσία των Η.Π.Α.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Τμήμα 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στα δύο ακόλουθα κριτήρια: (1) αυτή η συσκευή δε μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή παρεμβολή, και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να επιδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή ληφθεί, καθώς και παρεμβολή που ενδέχεται να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.

(NO) Master Lock Company LLC erklærer at denne hengseløsen er i overensstemmelse med de viktigste kravene og alle andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Konformitetserklæringen kan sees på www.masterlock.eu.

Denne hengseløs og tilhørende programvare er underlagt U.S. Export Administration Regulation controls. Hengseløsen er underlagt ECCN 5A992 og den nedlastbare applikasjonen er underlagt ECCN 5D992 som programvare for massemarkedet. Eksport av denne hengseløsen og/eller programvaren i strid med amerikansk lovgivning er forbudt.

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Bruken er underlagt de følgende to betingelsene: (1) denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må godta eventuell mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket betjening.

(DK) Master Lock selskabet (LLC) erklærer, at denne hængelås er i overensstemmelse med de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i Direktivet 1999/5/EF. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på www.masterlock.eu.

Denne hængelås og dens operativsoftware er underlagt US Export Administration forordningskontrol. Hængelåsen er underlagt ECCN 5A992 og app'en er underlagt ECCN 5D992 som massemarkedssoftware. Eksport af denne hængelås og/eller dens software i strid med amerikansk lov er forbudt.

Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

(SE) Master Lock Company LLC förklarar att detta hänglås uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG. Försäkran om överensstämmelse kan läsas på www.masterlock.eu.

Detta hänglås och dess operativa mjukvara ämnas för U.S. Export Administration Regulation controls. Låset är ämnat för ECCN 5A992 och den laddbara applikationen är ämnat för ECCN 5D992 som massmarknad. Exportering av detta lås och/eller dess mjukvara bestridande U.S. lag är förbjudet.

Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC:s regler. Följande två villkor gäller för användningen: (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) denna enhet måste godta eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till önskad avstörning.

(FI) Master Lock Company LLC vakuuttaa, että tämä riippulukko täyttää direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja muut lukkoa koskevat säännökset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa www.masterlock.eu.

Tämä lukko ja dess operativa mjukvara ämnas för U.S. Export Administration Regulation controls. Låset är ämnat för ECCN 5A992 och den laddbara applikationen är ämnat för ECCN 5D992 som massmarknad. Exportering av detta lås och/eller dess mjukvara bestridande U.S. lag är förbjudet.

Laitte täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Laitteen käyttöön liittyä seuraavat kaksi ehtoa: (1) laite ei saa aiheuttaa häiritsevää häiriötä, ja (2) laitteen on siedettävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien sellaiset häiriöt, jotka voivat aiheuttaa epätoivottua toimintaa.

(PL) Master Lock Company LLC oświadcza, że ta klódka jest zgodna z głównymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronie: www.masterlock.eu.

Ta klódka i jej oprogramowanie podlegają regulacji kontroli eksportowych administracji USA. Klódka podlega regulacjom dyrektywy ECCN5A992, a aplikacje podlegają regulacjom ECCN5D992 jako oprogramowanie na rynku masowym. Eksport klódki i/lub jej oprogramowania sprzeczny z prawem amerykańskim jest zabroniony.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: 1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz 2) urządzenie musi być odporne na wszelkie zakłócenia emitowane przez inne urządzenia, w tym takie, które powodują niepożądane działanie.

(HU) A Master Lock Company LLC kijelenti, hogy ez a lakat eleget tesz az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A megfelelőségi nyilatkozat az www.masterlock.eu oldalon érhető el.

A lakat és a működtetésére szolgáló szoftver az Egyesült Államok exportszabályozásának hatálya alatt áll. A lakatra az ECCN 5A992, a letölthető alkalmazásra, mint tömegpiaci szoftverre pedig az ECCN 5D992 rendelet vonatkozik. Tilos a lakat és/vagy a hozzá tartozó szoftver exportálása az Egyesült Államok törvényei által tiltott módon.

Az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működtetés az alábbi két feltételtel függ: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, valamint (2) a készüléknek el kell fogadnia bármilyen vett interferenciát, beleértve az oylan interferenciát, amely nem kívánt működést okozhat.

(RO) Compañia Master Lock Company LLC declară că acest lacăt respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate poate fi consultată pe site-ul www.masterlock.eu.

Acest lacăt și software-ul său de operare sunt supuse controalelor de Reglementare a Administrării Exporturilor din S.U.A. Lacătul este supus ECCN 5A992 și aplicația descărcabilă se supune ECCN 5D992 ca software comercializat în masă. Este interzis exportul acestui lacăt și/sau software-ului său contrar dispozițiilor legale din S.U.A. Acest dispozitiv respecta Partea 15 a Regulilor FCC. Func. ionarea face obiectul urmatoarelor doua condii: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferen a daunatoare, i (2) acest dispozitiv trebuie sa accepte orice interferen a primita, inclusiv interferen a care poate cauza func ionarea necorespunzatoare.

(CZ) Master Lock Company LLC prohlašuje, že tento zámek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete na www.masterlock.eu.

Tento visací zámek a jeho operační software podléhají kontrolám podle předpisů správního úřadu pro vývoz (Export Administration Regulations – EAR) Spojených států amerických. Visací zámek podléhá ECCN 5A992 a stažení aplikace je předmětem ECCN 5D992 jako software masového trhu. Export tohoto visacího zámku a / nebo jeho softwaru v rozporu s právem Spojených států je zakázáno.

Zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) zařízení se musí vyrovnat s jakýmkoliv přijatým rušením, včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí provoz.

(RU) Компания Master Lock Company LLC заявляет, что данный замок соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/EC, Декларация соответствия размещена на сайте www.masterlock.eu.

Этот замок и его операционное программное обеспечение подлежат Правилам экспортного контроля США. На замок распространяется ECCN 5A992, а на загружаемое приложение, как на программное обеспечение массового ассортимента, ECCN 5D992. Экспорт этого замка и/или его программного обеспечения в нарушение законодательства США запрещен.

Это устройство соответствует части 15 Правил Американской государственной комиссии по коммуникациям. Эксплуатация устройства допускается при выполнении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредные помехи, и (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи которые могут вызвать сбои в работе устройства.

(TR) Master Lock Company LLC, bu asma kilidin 1999/5/EC direktifinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanı www.masterlock.eu adresinden incelenebilir.

Bu asma kilitle ve yazılımı ABD ihracat idaresi Düzenlemesi kontrollerine tabidir. Asma kilitle ECCN 5A992'ye tabidir ve indirilebilir uygulama kitle piyasası yazılımı olarak ECCN 5D992'ye tabidir. Bu asma kilitle ve/veya yazılımının ABD kanunlarına aykırı şekilde ihrac edilmesi yasaktır.

Bu cihaz FCC Kuralları Bölüm 15 ile uyumludur. Çalışması açığıdaki iki koçula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı bir müdahaleyi sebep olmaz ve (2) bu cihaz istenmeyen iclemere yol açanlarda dahil üzere her türlü müdahaleyi kabul etmelidir.

(JP) マスターロック社LLCはこのパドロックが1999/5/EC指令の基本基準とその他の関係基準に準じていることを誓約します。基準遵守誓約はwww.masterlock.euで参照いただくことができます。

この南京錠とオペレーティングソフトウェアは、米国輸出管理規則の統制に従っています。この南京錠はECCN5A922に準拠しており、ダウンロード可能なアプリはマスマーケットのソフトウェアとしてECCN5D992に準拠しています。米国の法律に反して、この南京錠やそのソフトウェアを輸出することは、禁止されています。本機器はFCC規制第15部に適合しています。本機器の動作には次の2つの条件が与えられています。(1) 本機器は干渉を引き起こすことはありません。(2) 本機器は、好ましくもない動作を引き起こす可能性のある干渉を含むあらゆる干渉を受けることがあります。